



SCHWEIZER VEREIN BERLIN gegründet 1861  
c/o M. ZIMMERMANN SCHLIEMANNSTR.46 D-10437 BERLIN

An die Mitglieder und Freunde  
des Schweizer Vereins Berlin

Berlin, 2016 Mai 16.

## EINLADUNG ZUM WOCHENENDAUSFLUG 8./9. OKTOBER 2016 NACH SWINEMÜNDE / SWINOJSCIE

Liebe Mitglieder und Freunde der Schweiz,

wir freuen uns hiermit zum Wochenendausflug am 8./9. Oktober 2016 einladen zu können.

Wir fahren am Samstag früh mit dem Zug über Stettin nach Swinemünde / Swinoujscie auf den Polnischen Teil der Insel Usedom. – Im Regional-Express und der Regional-Bahn können wir leider keine Plätze reservieren. Wir gehen aber davon aus, dass wir Sitzplätze für alle finden.

Übernachten werden wir im Meduza holiday resort im Seebad-Quartier von Swinemünde. Das Meduza liegt unweit der Promenade. Es gehört zu polnischen Naturtour-Kette und zeichnet sich durch sehr preiswerte Raten aus.

<http://www.naturatour.pl/strona/osrodek/1/%C5%9Awinouj%C5%9Bcie+Meduza>

Meine Frau Wioletta und ich haben das Meduza getestet. Die Zimmer sind einfach und sauber und alle mit WC sowie Dusche/Bad ausgestattet. Die Betten haben gute Matratzen. Das Frühstück ist lecker und wir dürfen davon ausgehen, dass übrigen Mahlzeiten mit Polnischer Küche ebenfalls schmecken.

Am Samstagnachmittag besuchen wir die „Engelsburg“ (Fort Aniola) und spazieren dann in einer knappen halben Stunde zum Westfort (Fort Zachodni). Diese eindrucklichen Festungen wurden in den Jahren 1854 bis 1861 von den Preußen errichtet. Zusammen mit den Forts auf der Ostseite der Świna dienten sie der Beobachtung der Pommerschen Bucht und dem Schutz der Hafeneinfahrt.

Wer am Samstagnachmittag lieber auf eigene Faust etwas unternehmen möchte, dem bieten sich schöne Spaziergänge an durch den Kurpark zum Zentrum und Hafen oder aber dem breiten Strand entlang nach Ahlbeck (D).



Wir haben im Programm reichlich Zeit eingeplant, so dass für Geselligkeit und Entspannung Raum zu finden ist. Das genaue Programm ist in der Anlage ersichtlich.

Den Wochenendausflug nach Swinemünde können wir zu einem sehr attraktiven Preis anbieten:

Mitglieder: 71 EUR

Kinder von Mitgliedern, bis 16 Jahren: 47 EUR

Nichtmitglieder: 95 EUR

Im Preis inbegriffen sind Hin- und Rückfahrt mit dem Zug, Transfer Hotel, Doppelzimmer (Einzelzimmer auf Anfrage), Samstag Mittagessen, Ausflug und Abendessen sowie Sonntag Frühstück.

Für Sonntagmittag werden wir einen Tisch reservieren im Restaurant Karczma Polska (nicht im Preis enthalten).

Wir würden uns sehr freuen, mit vielen Teilnehmer nach Swinemünde / Swinoujscie zu fahren!

Bei Interesse bitten wir darum, die Anmeldung im Anhang bis Samstag, 11. Juni zurückzusenden. – Bei einer Anmeldung per Email gehen wir davon aus, dass sie ganz im Sinne der Anmeldung im Anhang erfolgt; bitte jeweils auch die Anzahl Teilnehmer angeben.

Die Anmeldung ist gültig, wenn bis Montag, 13. Juni eine Anzahlung von 30 EUR pro Person auf dem Konto des Schweizer Vereins Berlin bei der Postbank eingegangen ist:

IBAN: DE96 10010010 0044836104

BIC: PBNKDEFF

Eine Stornierung der Reise bis zum 25. September ist möglich. Bezüglich der Kosten vom Meduza holiday resort können wir keine Erstattung zusichern.

Bei Fragen stehe ich gern zur Verfügung unter fon +49 30 4404 8200 oder email [m.zimmermann@schweizer-verein-berlin.de](mailto:m.zimmermann@schweizer-verein-berlin.de).

Mit herzlichen Grüßen

Matthias Zimmermann  
Präsident



## Wochenendausflug nach Swinemünde / Swinoujscie

### PROGRAMM

- 2016 Okt 08 Samstag 07:45 Besammlung**  
**Berlin Gesundbrunnen auf dem Bahnsteig**  
08:05 Abfahrt Regional-Express  
RE 5800 nach Szczecin Główny  
09:48 Ankunft Szczecin Główny  
10:08 Abfahrt Regional-Bahn nach Swinoujscie  
11:53 Ankunft Swinoujscie Hbf, Transfer zum Hotel  
Check-in Meduza holiday resort  
**13:00 Mittagessen**  
**14:30 Besammlung, Abfahrt Kleinbus**  
Besichtigung mit Führung Fort Aniola  
Spaziergang  
Besichtigung mit Führung Fort Zachodni  
Rückfahrt Kleinbus  
17:30 Ankunft Meduza holiday resort  
**18:30 Abendessen**  
20:00 Abendspaziergang Promenade Seebad
- 2016 Okt 09 Sonntag 07:30 Frühstück**  
bis **09:30**  
bis 11:00 Check-out Meduza holiday resort  
11:05 Spaziergang Strand oder Kurpark/Zentrum  
13:15 reservierter Tisch Restaurant Karczma Polska  
**14:30 Besammlung Meduza holiday resort**  
14:45 Transfer zum Bahnhof  
15:40 Abfahrt Regionalzug nach Szczecin Główny  
17:07 Ankunft Szczecin Główny  
18:25 Abfahrt Regional-Bahn RB 5817 nach Angermünde  
19:25 Ankunft Angermünde  
19:33 Abfahrt Regional-Express RE 3355 nach Berlin  
20:22 Ankunft Berlin Gesundbrunnen  
20:29 Ankunft Berlin Hbf (tief)  
20:33 Ankunft Berlin Potsdamer Platz  
20:38 Ankunft Berlin Südkreuz  
20:44 Ankunft Berlin Lichterfelde Ost

Unterkunft Meduza holiday resort  
Władysława Orkana 7, 72-600, Świnoujście  
Telefon +48 91 321 2041  
[meduza@naturatour.pl](mailto:meduza@naturatour.pl)

Reiseleitung Wioletta Zimmermann  
Mobile +49 157 5422 5774  
[wioletta.cwajda@gmail.com](mailto:wioletta.cwajda@gmail.com)

Matthias Zimmermann  
Mobile +49 173 623 0 931  
[m.zimmermann@schweizer-verein-berlin.de](mailto:m.zimmermann@schweizer-verein-berlin.de)



## ANMELDUNG ZUM WOCHENENDAUSFLUG 8./9. OKTOBER 2016 NACH SWINEMÜNDE / SWINOUSCIE

Hiermit melde ich mich/ melden wir uns  
zum oben genannten Wochenendausflug des Schweizer Vereins Berlin an.

ANZAHL	POSITION	BETRAG
	Reise, Unterkunft und Verpflegung gemäss Einladung	
.....	Mitglieder à 62 EUR	.....
.....	Kinder von Mitgliedern, bis 16 Jahren à 38 EUR	.....
.....	Nichtmitglieder à 86 EUR	.....
.....	Besuch und Führung der Forts Aniola und Zachodni am Samstagnachmittag à 9 EUR	.....
.....	Reservierte Plätze Restaurant Sonntagmittag	(Selbstzahler)
<b>Summe</b>		

Name: .....

Vorname: .....

Straße und Nr.: .....

PLZ und Ort: .....

Telefon: .....

Bemerkungen:

.....  
.....  
.....

Hiermit bestätige ich, dass die von mir angemeldeten Mitglieder über einen  
ausreichenden Kranken- und Unfallversicherungsschutz im Gebiet der Europäischen  
Union geniessen.

Ort, Datum, Unterschrift